

PRODUCTION ECRITE – L'INVITATION

INVITER (Προσκαλώ)



- **Tu veux venir** avec moi au cinéma samedi soir ?
= Θέλεις να έρθεις μαζί μου στο σινεμά το Σάββατο το βράδυ;
- **Tu es libre samedi matin; Tu peux venir** au parc avec moi?
= Είσαι ελεύθερος το Σάββατο το πρωί; Μπορείς να έρθεις μαζί μου στο πάρκο;
- **Tu viens** chez moi cet après-midi ? On va jouer ! / On peut voir un film !
= Έρχεσαι σπίτι μου το απόγευμα; Θα παίξουμε! Μπορούμε να δούμε μια ταινία!
- Demain, c'est mon anniversaire. Je vais faire une boum chez moi.
Tu viens ?
= Αύριο είναι τα γενέθλιά μου. Θα κάνω πάρτι στο σπίτι μου. Έρχεσαι;
 - Je **t'invite** à = Σε προσκαλώ σε

Όταν προσκαλώ αναφέρω το «πότε» και το «πού» !

<u>Ο τόπος</u>	<u>Ο χρόνος</u>
• Chez moi	Cet après-midi
• Au cinéma	Samedi soir
• Au concert	Le week-end prochain
• Au parc	La semaine prochaine
• A la boum de...	Demain matin
• A ma maison de campagne	Le 12 juillet...

ACCEPTER UNE INVITATION (Δέχομαι πρόσκληση)

- Ok! C'est d'accord!: = Ok ! Είμαστε σύμφωνοι.
- Bien sûr, je peux venir! Super != Βεβαίως, μπορώ να έρθω! Σούπερ!
- J'accepte ton invitation avec plaisir! = δέχομαι ευχαρίστως την πρόσκλησή σου.

REFUSER UNE INVITATION (Αρνούμαι πρόσκληση)

Για να αρνηθούμε μια πρόσκληση ακολουθούμε τα εξής βήματα:

- A. *Je remercie pour l'invitation.* (Ευχαριστώ για την πρόσκληση)
- B. *Je refuse* (Αρνούμαι)
- C. *Je dis poutquoi je ne peux pas l'accepter.* (Δικαιολογούμαι – λέω τον λόγο για τον οποίο δεν μπορώ να δεχτώ την πρόσκληση.)
- D. *Je propose une autre activité.* (Προτείνω μια άλλη δραστηριότητα.)

A

- J'ai bien reçu ton mail et je te remercie pour ton invitation. = Έλαβα το μέιλ σου και σε ευχαριστώ για την πρόσκληση.
- ✓ *Merci beaucoup pour l'invitation...= Ευχαριστώ πολύ για την πρόσκληση*
- ✓ *Mille mercis pour l'invitation...= Χίλια ευχαριστώ για την πρόσκληση*

B

- ✓ mais malheureusement je ne peux pas + απαρέμφατο (je ne peux pas venir avec toi au parc)
= ...αλλά δυστυχώς δεν μπορώ να ...
- ✓ ...mais, désolé(e), ce n'est pas possible.
= ...αλλά, λυπάμαι, δεν είναι δυνατόν.

C

parce que (επειδή)

Εξηγώ τον
λόγο της
άρνησης
μου.

- ✓ le 12 juin je dois assister au mariage de ma cousine.
= στις 12 Ιουνίου πρέπει να παραβρεθώ στον γάμο της ξαδέλφης μου.
- ✓ en juin je vais voyager avec mes parents en France.
= τον Ιούνιο θα ταξιδέψω με τους γονείς μου στη Γαλλία.
- ✓ Je suis un peu malade. J'ai mal à la tête et j'ai de la fièvre.
= είμαι λίγο άρρωστος/η. Πονά το κεφάλι μου και έχω πυρετό.
- ✓ je dois étudier pour le test de géographie.
= πρέπει να μελετήσω για το τεστ της Γεωγραφίας.
- ✓ J'ai beaucoup de devoirs pour lundi et je dois étudier.
= έχω πολλά μαθήματα για τη Δευτέρα και πρέπει να μελετήσω.
- ✓ demain / samedi c'est l'anniversaire de mon frère.
= αύριο / το Σάββατο είναι τα γενέθλια του αδελφού μου.
- ✓ mes parents m'interdisent de sortir le soir = οι γονείς μου μου απαγορεύουν να βγω το βράδυ
- ✓ mes parents ne me laissent pas sortir = οι γονείς μου δεν με αφήνουν να βγω
- ✓ mes parents ne me donnent pas la permission de sortir = οι γονείς μου δεν μου δίνουν την άδεια να βγω

D

Κάνω μια
αντιπρόταση

- Alors (λοιπόν), tu es libre samedi prochain? / demain soir ?
/ le week-end prochain ? = Λοιπόν, είσαι ελεύθερος/η το άλλο Σάββατο / αύριο το βράδυ / το άλλο Σαββατοκύριακο;
- Alors, tu ne peux pas plus tôt / plus tard ?
= Λοιπόν, δεν μπορείς νωρίτερα ή αργότερα;
- Je suis vraiment désolé, mais si tu veux, on peut / on pourrait
= Πραγματικά λυπάμαι, αλλά αν θέλεις, μπορούμε / θα μπορούσαμε...

